



ARCHAEOLOGICAL
P A T H S

РЕГИСТРАЦИОННАЯ ФОРМА - ROYAL EGYPT TOUR

Заполните, пожалуйста, регистрационную форму, подпишите её, отсканируйте и вышлите на наш e-mail.

E-mail: info@royalegypt.travel

телефон +7 (495) 127-02-22

Фамилия: _____ **Имя:** _____ **Пол:** Мужчина Женщина

Заметки: 1) Личные данные указанные выше, должны чётко соответствовать заграничному паспорту. Если у Вас нет заграничного паспорта во время регистрации, Вы можете отправить нам номер документа и остальную информацию позже. 2) Пожалуйста, убедитесь, что срок действия вашего заграничного паспорта заканчивался не ранее чем через 6 месяцев после окончания тура.

Номер паспорта: _____ Страна выдачи: _____

Дата выдачи паспорта: _____ ДД/ММ/ГГГГ, Действителен до: _____ ДД/ММ/ГГГГ.

Дата рождения: _____ ДД/ММ/ГГГГ Место рождения: _____

Почтовый адрес: _____ Город: _____

Область: _____ Почтовый индекс: _____

E-mail: _____ Домашний телефон: _____

Сотовый или рабочий Телефон: _____ Бейдж: _____

Пожалуйста, выберите дату тура:

<input type="checkbox"/>	- Март 10-23, 2019
<input type="checkbox"/>	- Ноябрь 17-30, 2019

Размещение:

- Пожалуйста, отметьте здесь, если Вы хотите остановиться в двухместном номере (вместе с другим участником тура)

- Пожалуйста, отметьте здесь, если Вам требуется одноместный номер – дополнительная оплата – 1795 USD.

Моя подпись ниже подтверждает, что я прочитал и полностью понял программу тура, а также Положения и условия указанные на всех страницах этой Регистрационной Формы, включая согласие на обработку персональных данных, и что я одновременно согласен с ними.

Подпись: _____ Дата: _____

ЗАМЕТКА: Для каждого участника требуется отдельная Регистрационная Форма. Пожалуйста, если Вы путешествуете с другими участниками, напишите их имена ниже:

Количество участников _____ Имена _____

Пожалуйста, выберите способ оплаты:



1. Кредитные карты:

К оплате принимаются карты стандартных форматов:

Visa, MasterCard, American Express, Discover, JCB, Diner's Club.

Visa

MasterCard

AmEx

Discover

Diner's Club

Есть два варианта оплаты платёжными картами:

- a) Оплата картой по телефону. Наши консультанты помогут Вам произвести платёж и проведут Вас через всю процедуру оплаты картой. Наберите нас, пожалуйста, по следующему номеру: +7 (495) 127-02-22
- b) С помощью специальной защищённой онлайн-формы. Вы получите ссылку и подробные инструкции по электронной почте.



2. Банковский перевод:

Существует также возможность оплаты банковским переводом. Расходы на банковский перевод будут зависеть от Вашего банка.

Номер банковского счёта в валюте USD: **PL 85 1030 0019 0108 4060 1104 7979**
SWIFT-код: **CITIPLPX**

Наш офис:

Archaeological Paths
Plac Kaszubski 17/49 (улица)
81-350 Gdynia (индекс и город)
Polska

Название банка и адрес:

Bank Handlowy w Warszawie SA
Senatorska 16 (улица)
00-923 Warszawa (индекс и город)
Polska

Положения и условия

Цена: 6985 USD за 1 человека в двухместном номере (вместе с другим участником тура)
Если Вам требуется одноместный номер – дополнительно оплачивается 1795 USD

График платежей:

- 800 USD депозит, оплачивается при бронировании.
- Полная оплата не позднее, чем за два месяца до начала тура.

В стоимость тура входит: Участие в программе специального гостя доктора Захи Хавасса, 6 ночей в пятизвёздочном отеле в Гизе (около Великих пирамид), 7 ночей на борту пятизвёздочного круизного лайнера (во время круиза по Нилу), местные авиаперелёты: Каир-Луксор, Луксор-Каир; 3-х разовое питание – завтрак, обед и ужин, все экскурсии из описания тура, бутилированная вода во время экскурсий, русскоговорящий руководитель группы и гид, трансферы в автобусах с кондиционером, встреча в Каирском международном аэропорту, трансферы из/в аэропорт, налоги на проживание, специальный доступ в пирамиду Хеопса и Луксорский храм, эксклюзивный доступ в зону Большого сфинкса и к Гробницам строителей пирамид, медицинская страховка.

Оплачивается дополнительно: Международный авиаперелёт в/из Каира (мы можем помочь забронировать авиабилеты); виза в Египет (25 USD, оплачивается после прибытия в аэропорт Каира); напитки во время обеда и ужина.

Регистрационная форма является письменным согласием, заключённым между туроператором Archaeological Paths Grzegorz Poplawski (называемый далее «Туроператор») и участником тура (далее называемый «Заказчик»). Настоящее согласие касается тура, организованного Туроператором для Заказчика. Заказчик подтверждает, что вся его личная информация, содержащаяся в регистрационной форме достоверна.

Бронирование и оплата: депозит должен быть оплачен в момент бронирования, это гарантирует Заказчику место в нашем туре. Полная оплата тура производится не позднее 60 дней до начала тура. Заказчик (или его агент) несёт полную ответственность за то, чтобы оплата поступила Туроператору вовремя. Оплата производится кредитной картой или банковским переводом. При оплате банковским переводом, все дополнительные сборы, взимаемые банком, оплачиваются Заказчиком.

Порядок аннуляции тура и возврата денежных средств: Депозит полностью возвращается в случае отмены Туроператором тура по любой причине. Во всех остальных случаях – является невозвратным. При отказе от тура более чем за 60 дней до его начала – Заказчику производится полный возврат суммы, внесённой за тур, за вычетом депозита. При отказе от 60 до 20 календарных дней до начала тура, возврат денежных средств Заказчику производится за вычетом фактически понесённых расходов Туроператора (в каждом случае индивидуально на основе соглашений и предоплаты, сделанных организатором тура). При аннуляции тура менее, чем за 19 календарных дней до его начала, фактические понесённые расходы туроператора составляют 100% и возврат денежных средств Заказчику не производится. Возвраты за трансферы, экскурсии, неиспользованные входные билеты, а также любые другие услуги, включённые в тур (в том числе питание, размещение или транспорт) не производятся. Туроператор оставляет за собой право отменить любой тур до его начала, в таком случае, Заказчик получит полный возврат оплаченных им денежных средств, при этом Туроператор не несёт материальной ответственности за расходы Заказчика (например за авиабилеты и страхование путешественников). Претензии на качество и количество оказанных услуг, а также запросы на возврат денежных средств принимаются Туроператором от Заказчика не позднее 30 дней, с момента окончания поездки и рассматриваются Туроператором в течение 30 дней от даты её получения. Претензии и запросы на возврат денежных средств, отправленные по истечении 30 дней с момента окончания поездки Туроператором рассматриваться не будут.

Ответственность: Туроператор не несёт ответственности за обстоятельства непреодолимой силы и форс-мажорные ситуации, такие как стихийные бедствия, действия правительства, погоду. Туроператор не несёт ответственности за любые личные происшествя, такие как ущерб, убытки, претензии, расходы связанные с несчастным случаем или смертью, потерей, повреждением или задержкой багажа или другого имущества. Туроператор не несёт также ответственности за какие-либо обстоятельства или любые другие случаи, включая помимо прочего, какие-либо задержки или отмены, которые заставляют Заказчика пропустить всю или любую часть тура. Туроператор оставляет за собой право вносить изменения в программу тура для адаптации к возможным изменениям, связанным с временем вылета/прилёта или при других непредвиденных обстоятельствах. В случае непредвиденных действий правительства или закрытия любой из достопримечательностей или места, представляющего интерес для туристов, Туроператор оставляет за собой право отменить посещение этого места, при этом каждое такое аннулирование будет заменено посещением другого места/достопримечательности.

Страхование: В стоимость тура входит страховой полис путешественников страховой компании AXA Insurance. Лимит ответственности страховщика по данному полису указан ниже и гарантирует оплату расходов путешественников, за исключением лечения хронических и диагностированных ранее заболеваний. Лимит ответственности страховщика по страховому случаю можно расширить, для этого Заказчик должен связаться с Туроператором. С Правилами страхования можно ознакомиться здесь. В целях страхования Страховщик требует согласия от Застрахованного в письменном виде, приведённого ниже заявления на страхование:

Медицинские расходы и экстренная помощь	30.000 EUR
Несчастный случай	4.000 EUR
Страхование багажа	400 EUR
Расходы на спасение	5.000 EUR
Юридическая помощь	50.000 EUR

«Заявляю, что я и все участники тура, поездку которых я оплачиваю, получили Правила страхования путешественников «KONTYNENTY» перед подписанием этого согласия. Данные Правила страхования путешественников «KONTYNENTY» утверждены Советом директоров Страховой компании АХА в редакции 1/17/12/2015, действующими с 17 декабря 2015 года и вместе с другими условиями Договора страхования

будут применяться после того, как Туроператор заключит Договор страхования со мной и другими участниками поездки. Я подтверждаю что я, и все остальные участники поездки принимаем все условия страхования путешественников. Я также подтверждаю что я, и все остальные участники, поездку которых я оплачиваю, согласны на обработку наших персональных данных, указанных в Заявлении на страхование Страховой компании АХА и Reinsurance Company S.A. Данные будут обработаны в соответствии с Законом о защите персональных данных в целях заключения и исполнения Договора страхования для меня и, от моего имени, для других участников тура. Я подтверждаю, что передаю личные данные для договора добровольно, и знаю, что имею право проверять и изменять его. »

Подпись Застрахованного (Заказчика): _____

Согласие на обработку персональных данных

Настоящим Я, являясь Заказчиком туристских услуг, входящих в состав туристского продукта (комплекса туристских услуг), и уполномоченным представителем лиц (туристов), указанных в Заявке, даю согласие Агентству (Оператору/Контролёру) и его уполномоченным представителям на обработку моих данных и данных лиц (туристов), содержащихся в Заявке: фамилия, имя, отчество, дата и место рождения, пол, гражданство, серия, номер паспорта, иные паспортные данные, указанные в паспорте; адрес проживания и регистрации; домашний и мобильный телефон; адрес электронной почты; а также любых иных данных, относящихся к моей личности и личности лиц, указанных в Заявке, в объёме необходимом для реализации и предоставления туристских услуг, в том числе входящих в состав туристского продукта, сформированного третьим лицом (туроператором), на любое действие (операцию) или совокупность действий (операций), совершаемых с моими персональными данными и данными лиц указанных в Заявке, включая (без ограничений) сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (распространение, предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение персональных данных, а также осуществление любых других действий, предусмотренных Регламентом (ЕС) 2016/679 Европейского Парламента и Совета «О защите физических лиц в отношении обработки личных данных и о свободном движении таких данных, а также об отмене Директивы 95/46/ЕС (общее регулирование защиты данных)» от «27» апреля 2016 года, Законом Польши «О защите персональных данных» от «29» августа 1997 года (в действующей редакции) и Федеральным законом №152-ФЗ «О персональных данных» от 27 июля 2006 г. (в действующей редакции), с использованием средств автоматизации, в том числе в информационно-телекоммуникационных сетях, или без использования таких средств, если обработка персональных данных без использования таких средств соответствует характеру действий (операций), совершаемых с персональными данными с использованием средств автоматизации, то есть позволяет осуществлять в соответствии с заданным алгоритмом поиск персональных данных, зафиксированных на материальном носителе и содержащихся в картотеках или иных систематизированных собраниях персональных данных, и/или доступ к таким персональным данным, а также на передачу (в том числе трансграничную) этих персональных данных третьим лицам – партнерам Агентства (Оператора/Контролёра), непосредственным исполнителям услуг.

Обработка персональных данных осуществляется Агентством (Оператором/Контролёром) и его уполномоченными представителями (Туроператорами и непосредственными исполнителями услуг) в целях исполнения договора о реализации туристского продукта и/или туристских услуг (в том числе, в зависимости от условий договора – в целях оформления проездных документов, бронирования номеров в средствах размещения и у перевозчиков, передачи данных в консульство иностранного государства, разрешения претензионных вопросов при их возникновении, представления информации уполномоченным государственным органам (в том числе по запросу судов и органов внутренних дел)).

Настоящим Я подтверждаю, что переданные мной Агентству (Оператору/Контролёру) персональные данные являются достоверными и могут обрабатываться Агентством (Оператором/Контролёром) и его уполномоченными представителями.

Настоящим Я даю своё согласие Агентству (Оператору/Контролёру) направлять мне электронные письма/информационные сообщения на указанный мной адрес электронной почты и/или номер мобильного телефона.

Настоящим Я подтверждаю наличие у меня полномочий на предоставление персональных данных лиц, указанных в Заявке, и принимаю на себя обязательство возместить Агентству (Оператору/Контролёру) любые расходы, связанные с отсутствием у меня соответствующих полномочий, в том числе убытки, связанные с санкциями проверяющих органов.

Я согласен (на) с тем, что текст данного мной по собственной воле, в моих интересах и в интересах лиц, указанных в Заявке, согласия на обработку персональных данных хранится в электронном виде в базе данных и/или на бумажном носителе и подтверждает факт согласия на обработку и передачу персональных данных в соответствии с вышеизложенными положениями и беру на себя ответственность за достоверность предоставления персональных данных.

Настоящее согласие даётся на неопределённый срок и может быть в любой момент отозвано мной, а в части касающейся конкретного лица, субъекта персональных данных, указанного в Заявке, указанным лицом, путём направления письменного уведомления в адрес Агентства (Оператора/Контролёра) по почте.

Настоящим Я подтверждаю, что мои права, как субъекта персональных данных, мне разъяснены Агентством (Оператором/Контролёром) и мне понятны.

Настоящим Я подтверждаю, что последствия отзыва настоящего согласия мне разъяснены Агентством (Оператором/Контролёром) и мне понятны.

Настоящее Согласие является приложением к настоящей Заявке.

Сведения об Агентстве (Операторе/Контролёре):

1. Полное наименование Агентства (Оператора/Контролёра): Archaeological Paths
2. Адрес регистрации Агентства (Оператора/Контролёра):
Plac Kaszubski 17/49, 81-350 Gdynia, Polska

Простановка знака «V» в квадрате означает тот факт, что Заказчик совершил активное действие, подтверждающее представление вышеуказанного «Согласия на обработку персональных данных».

Подпись Застрахованного (Заказчика): _____

Адрес: Archaeological Paths
Plac Kaszubski 17/49,
81-350 Gdynia,
Polska

Согласие Заказчика и туристов на трансграничную передачу персональных данных

Я, _____ (далее по тексту Заказчик),
(фамилия, имя, отчество лица заключающего договор с Агентством)

и _____ (далее по тексту Туристы),

(фамилия, имя, отчество туристов, указанных в договоре с Агентством)

в целях исполнения Royal Egypt Tour, далее по тексту Агентством (Оператором/Контролёром), обязательств по обеспечению предоставления туристских услуг, входящих в состав туристского продукта, сформированного туроператором и приобретённого мной на основании Договора о реализации туристского продукта, даём согласие на трансграничную передачу моих персональных данных в соответствии с главой V Регламента (ЕС) 2016/679 Европейского Парламента и Совета «О защите физических лиц в отношении обработки личных данных и о свободном движении таких данных, а также об отмене Директивы 95/46/ЕС (общее регулирование защиты данных)» от «27» апреля 2016 года, гл.7 Закона Польши «О защите персональных данных» от «29» августа 1997 года (в действующей редакции) и ст.12 Федерального закона № 152-ФЗ «О персональных данных» от 27.07.2006 г. (в действующей редакции).

Перечень персональных данных, на трансграничную передачу которых даётся настоящее согласие:

- фамилия, имя, отчество (при наличии) заказчика (туриста) на русском языке;
- фамилия, имя в латинской транскрипции, как они указаны в заграничном паспорте;
- год, месяц и число рождения;
- место рождения;
- гражданство в настоящее время (при необходимости – гражданство при рождении);
- пол;
- данные об общегражданском паспорте РФ (серия и номер общероссийского паспорта, дата его выдачи, наименование органа, выдавшего паспорт, срок действия общероссийского паспорта либо свидетельства о рождении);
- данные о заграничном паспорте РФ (серия и номер заграничного паспорта, дата его выдачи, наименование органа, выдавшего паспорт, срок действия);
- данные свидетельства о рождении (для несовершеннолетних граждан);
- адрес регистрации;
- фактический адрес проживания;
- адрес электронной почты;
- домашний и контактный (мобильный) телефоны.
- другие персональные данные, необходимые для бронирования и предоставления туристских услуг, входящих в состав туристского продукта, сформированного туроператором.

Срок действия настоящего согласия начинается с даты его подписания и заканчивается датой окончания срока действия Договора о реализации туристского продукта..

Заказчик и туристы ознакомлены с тем, что:

1.) Согласие на обработку и трансграничную передачу персональных данных может быть отозвано на основании письменного заявления в произвольной форме, направленного в адрес Агентства (Оператора/Контролёра): Plac Kaszubski 17/49, 81-350 Gdynia, Polska.

2.) В случае отзыва согласия на обработку персональных данных Агентство (Оператор/Контролёр) вправе продолжить обработку персональных данных при наличии оснований, указанных в Регламенте (ЕС) 2016/679 Европейского Парламента и Совета «О защите физических лиц в отношении обработки личных данных и о свободном движении таких данных, а также об отмене Директивы 95/46/ЕС (общее регулирование защиты данных)» от «27» апреля 2016 года, п.3 ст. 23 Закона Польши «О защите персональных данных» от «29» августа 1997 года (в действующей редакции) и п.2-11 ч.1 ст.6, ч.2 ст.10, ч.2 ст.11 Федерального закона №152-ФЗ «О персональных данных» от 27 июля 2006 г. (в действующей редакции).

Дата начала действия настоящего согласия:

« ___ » _____ 201__ года

Подпись Заказчика Заказчик: _____

(Паспорт: _____, Паспорт выдан: _____)

Дата выдачи паспорта: _____. Код подразделения: _____

Зарегистрирован (-а) по адресу: _____

Фактический адрес проживания: _____

Контактный телефон: _____)

_____ / _____/

(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

Если Вы не являетесь Заказчиком, заполните пожалуйста поля ниже

Турист: _____

(Паспорт: _____, Паспорт выдан: _____)

Дата выдачи паспорта: _____. Код подразделения: _____

Зарегистрирован (-а) по адресу: _____

Фактический адрес проживания: _____

Контактный телефон: _____)

_____ / _____/

(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

Регистрационная форма на дополнительные экскурсии:

Если Вы хотите взять дополнительные экскурсии до или после основного тура, пожалуйста, выберите их на этой форме и подпишитесь ниже. В случае, если Вы не выбрали никаких дополнительных экскурсий, не отправляйте нам этой страницы.



Хавара и Медум 1 день (первый день тура, день приезда):

Программа экскурсии: поездка в Медум для осмотра пирамиды, построенной для фараона Снофру, затем к пирамиде фараона Аменемхета III в Хаваре, находящейся у подножия Файюмского оазиса.

Стоимость: 195 USD с человека. Дополнительная ночь в отеле не входит в стоимость экскурсии.



Александрия 1 день (14 день тура, день отъезда):

Программа экскурсии: Александрийская библиотека, катакомбы Ком эль-Шукафа, гавань Александрии и место, где был знаменитый Фаросский маяк. Маяк был одним из Семи чудес Древнего мира. Дополнительная ночь в отеле входит в стоимость экскурсии.

Стоимость: 395 USD с человека в двухместном номере или 495 USD в одноместном номере.



Иордания 5 дней (день 15-19, экскурсия после **Royal Egypt Tour**): Экскурсия включает легендарный скальный город Петру, всемирное наследие ЮНЕСКО; красивейшую пустыню Вади-Рам с таинственными петроглифами и лунными пейзажами, провалами и возвышенностями. Вы сможете расслабиться, почувствовав невесомость и божественный аромат солей Мёртвого моря, после чего посетить гору Небо, именно с которой Моисей увидел Землю Обетованную. **Стоимость:** 2985 USD с человека в двухместном номере (400 USD – депозит при бронировании; полная оплата не позднее, чем за два месяца до начала тура). Если вам требуется одноместный номер – дополнительно оплачивается 795 USD.



Цена включает: Размещение в 4/5-звёздочных отелях; международный авиаперелёт из Каира в Амман; русскоговорящий гид; трансферы в автобусах с кондиционером, 3-х разовое питание – завтрак, обед и ужин, кроме дня приезда (только ужин) и дня отъезда (только завтрак); трансферы из/в аэропорт, налоги на проживание, входные билеты, виза в Иорданию.

Оплачивается дополнительно: напитки во время обедов и ужинов.

Моя подпись ниже подтверждает, что я прочитал и полностью понял программу дополнительных экскурсий, а также Положения и условия, указанные на всех страницах этой Регистрационной Формы, включая согласие на обработку персональных данных, и что я одновременно согласен с ними.

Подпись: _____ **Дата:** _____

ЗАМЕТКИ: 1) Мы гарантируем, что в течение Royal Egypt Tour заселим Вас с другим участником тура. Во время дополнительных экскурсии ситуация выглядит следующим образом: если Вы путешествуете одни и хотите остановиться в двухместном номере, мы сделаем всё возможное, чтобы Вы были вместе с другим участником дополнительной экскурсии. В случае, если не будет такой возможности, Вам придётся доплатить за одноместное размещение. 2) Если Вы принимаете участие в дополнительной экскурсии в Иорданию, Ваш возвратный билет в страну проживания должен быть забронирован из аэропорта Amman Queen Alia International. Если Вы предпочитаете забронировать в обе стороны авиаперелёт в/из Каира в Египет, существует возможность забронировать дополнительный обратный рейс из Аммана в Каир после Вашей экскурсии.